

28. Chamer Töffsegnung

Von Dany Kammüller

Am Samstag, 13. Mai 2017, führt der «Töffclub Cham Hagendorn», im Chamer Hirsgarten, die beliebte und weit über die Kantonsgrenze hinaus bekannte Töffsegnung durch.

Tradition «Alle Jahre wieder kommt der 'Töffclub' Cham-Hagendorn in den 'Hirsi' nieder, wo die Motorräder sind.» Auch heuer trifft man sich wieder zur alljährlichen Töffsegnung im Chamer Hirsgarten. Jedes Jahr finden sich dort zwischen 200 bis 300 Motorradfahrer ein, um vor dem offiziellen Saisonstart ihre «Donnerstühle» segnen zu lassen. Es ist immer wieder ein stiller, schöner, aber auch tiefer Moment der Einkehr und der Besinnung unter Gleichgesinnten.

Töffbeiz & Segnung

Die alkoholfreie «Töffbeiz» öffnet um 13 Uhr. Die Segnung beginnt um 14.30 Uhr. Die Veranstaltung ist kostenlos. Komm auch du, nimm deine Freunde mit! Es entsteht sicher



Am 13. Mai 2017 trifft man sich im Chamer Hirsgarten zur Töffsegnung. z.Vg.

auch heuer wieder das eine oder andere spannende «Öl- oder Benzinsgespräch», von diesem oder jenem zweirädrigen Abenteuer. Weiterführende Informationen über den «Töffclub» Cham-Hagendorn, seine Geschichte etc., finden Sie im Internet unter: www.mc-ch.ch

Herti Zug: «Quartier - Box Schleifibach»

Der neue Treffpunkt «Quartier-Box Schleifibach» beim Wasserspielplatz Schleifibach in Zug ist ab dem 4. Mai 2017 zweimal pro Woche als «Kafi am Bach» geöffnet.

Zug Das Quartier Herti ist stark gewachsen und zählt heute etwa 7000 Personen, davon rund 900 Kinder unter 12 Jahren. Es wurde durch die Bevölkerung mehrfach das Bedürfnis nach unkomplizierten Begegnungsorten in der Nähe geäussert. Die Quartierarbeit Stadt Zug machte bereits mit der «Quartier Box Riedmatt» und der «Mobilen Spielanimation» gute Erfahrungen. Daher wurde auch für das Quartier Herti ein solches Konzept entwickelt. Am 13. Mai findet nun von 14.30-17.30 Uhr das Eröffnungsfest der «Quartier Box» statt (Verschiebedatum 20.5.). Von diesem Zeitpunkt an steht die Box der Quartierbevölkerung auch für private Anlässe und Feste zur Verfügung. Die Durchführung von gemeinnützigen Anlässen kostet pauschal zehn Franken.



Esther Camara (l.), Mitarbeiterin der Fachstelle Soziokultur der Stadt Zug, und Anja Leutenegger, Betreuerin der «Quartier-Box» freuen sich auf die Eröffnung am 13. Mai z.Vg.

Neuer Quartiertreffpunkt

Die «Quartier Box» ist ein einfacher Holzpavillon mit einer kleinen Küche. Mit wenigen Handgriffen entsteht ein einfaches Café im Freien. Die Box ist mit Gartentischen, Spielzeugen, Kaffeemaschine, Kühlschrank und Wasserkocher eingerichtet. Sie treffen, einander kennenlernen, sich austauschen und geniessen: Es ist eine Plattform für Eltern, um sich mit anderen Müttern und Vätern zu vernetzen. Das Angebot ist gratis, nicht gewinn-

orientiert und es besteht kein Konsumationszwang. Nur für Getränke oder Kuchen wird ein Unkostenbeitrag verlangt.

Öffnungszeiten «Kafi am Bach»

Das Quartierkaffee hat wir folgt geöffnet: Do 14.30 bis 17.30 Uhr. Fr 9 bis 11.30 Uhr. Saison: 4. Mai bis 6. Oktober 2017. Ausnahmen: Regenwetter und Sommerferien. Weiterführende Informationen über die Quartierbox siehe im Internet: www.stadtzug.ch PD/DK

SUCHEN, FINDEN UND GEWINNEN

Im unteren Bild haben sich zehn Fehler eingeschlichen. Finden Sie diese und senden Sie das Bild mit den eingekreisten Fehlern und ihrer Postanschrift, inklusive Telefonnummer, bis nächsten Montag an:

Redaktion Zuger Woche, «Kennwort Suchbild», Postfach 1827, 6341 Baar. Der Gewinner wird in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben und erhält zwei Menü-Gutscheine von McDonald's, die er bei der Zuger Woche an der Dorfstrasse 13 in Baar abholen kann.



Auflösung der letzten Ausgabe

Herzliche Gratulation an:

Brigitte Künzli, Hagendorn

Es wird wieder geturnt

5 Vereine, 39 Turnvorführungen und rund 450 Turner. An turnerischen Leistungen fehlt es auch am 4. Moränen-Cup vom 20. Mai nicht.

Menzingen Das Organisationskomitee ist in der letzten Phase der Planung für den 4. Moräne-Cup in der Ochsenmatt/Schützenmatt am 20. Mai 2017 angekommen. Doch auf eines können Sie sich jetzt schon freuen. Die Anmeldungen fielen zahlreich aus und mit dabei sind unter anderem der aktuelle Schweizermeister aus der Zentralschweiz, der TV Davos, die Damen- und Aktivriege des STV Menzingen und natürlich der amtierende Moränen-Cup-Sieger, der TV Glarus. Sie alle versuchen mit ihren Vorführungen die Wertungsrichter und das Publikum zu überzeugen.

Wettkampfbeginn

Dieses Jahr beginnt der Wettkampf bereits um 8.45 Uhr in der Dreifachturnhalle Ochsenmatt. Für Unterhaltung ist garantiert, denn zahl-



Es werden Spitzenleistungen am Moräne-Cup geturnt. z.Vg.

reiche Turngruppen zeigen ihr Können! Natürlich ist auch für Verpflegung gesorgt.

Nach dem Wettkampf steigt die Party

Wer meint, nach den sportlichen Leistungen ist alles schon vorbei, irrt sich. Für die einen geht's erst dann

richtig los. Da hat sich das Organisationskomitee etwas Neues ausgedacht und gestaltet das Zentrum Schützenmatt in eine Partyhochburg um. Live-Acts wie «Pink Willy» und «DJ Schnupf» sorgen für grossartige Stimmung. Diverse Bars und tolle Musik runden den Tag perfekt ab. PD/LH

60 Jahre miteinander, füreinander

«Der schönste Tag im Leben», das sagen viele auch noch Jahrzehnte später über ihre Hochzeit. Auch Rosmarie und Kurt Zürcher-Achermann können dies 60 Jahre danach noch behaupten.

Gratulation «Die Liebe ist wie das Leben selbst, kein bequemer und ruhiger Zustand, sondern ein grosses, ein wunderbares Abenteuer.», sagte einmal Johann Wolfgang von Goethe. Am 6. Mai vor 60 Jahren haben sich Rosmarie Achermann und Kurt Zürcher das Ja-Wort gegeben und somit hat das Abenteuer Ehe angefangen.

«Wir gratulieren»

Zu diesem wunderschönen Jubilä-



Rosmarie und Kurt Zürcher-Achermann an ihrer Hochzeit am 6. Mai 1957. z.Vg.

um möchten euch eure Kinder herzlich gratulieren: «Voller Gesundheit und Glück durftet ihr am 6. Mai 2017 euren 60. Hochzeitstag feiern und gemeinsam mit uns anstossen. Uns Kinder habt ihr immer behütet und mit viel Liebe, Sorge und Treue geführt. Wir wünschen euch noch viele gemeinsame und gesunde Jahre miteinander. Lasst es euch gut gehen und geniess die Zeit zu zweit. Wir freuen uns auf weitere Hochzeitstage und Familienzusammenkünfte.» Eure Kinder mit Familien

■ Haben auch Sie ein spezielles Jubiläum? Dann schreiben Sie uns per Mail und schicken ein Foto an:

redaktion@zugerwoche.ch

Mit Zusendung Ihrer Meinung treten Sie alle Rechte an den Verlag ab, welcher dann entscheidet, ob diese publiziert wird und wenn ja, in den Onlinemedien und Print.